

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *)	Fabrikmarke H O E S	6000	Typenschein-Nummer CH 5399 04
------------------------------------	------------------------	------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "HOES 6000" beidseitig am Fahrzeug sowie auf Hersteller-Plakette, rechts hinten auf Silo (Mischgutbehälter)

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F3L 912" links seitlich auf Motorblock angenietete Plakette
 Hersteller Klaus-Gerd Hoes, Westernholt (D) Importeur Paul Gurtner, Winterthur

FAHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR	Bauart <u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>links "Orbitrol" Lenkhilfe</u>		<u>hydraulisch</u>	Marke	<u>DEUTZ</u>	Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, IB, auf die Hinterräder</u>			Typ	<u>F3L 912</u>	
Hilfsbremse) mech., IB, auf	Dauerbremse		Lage	<u>Mitte</u>	Anz. Zyl. <u>3</u>
Stellbremse		Kardan	Anhängerbr.	Bohrung	<u>100</u>	Hub <u>120</u>
Getriebeart	<u>mechanisch</u>		Anz. Gänge <u>4x2</u>	Hubraum	<u>2827</u> cm ³	Steuer-PS <u>14,40</u>
Diff. Sperre	<u>vorh. Zughaken</u>	<u>V-Steckn.</u>	Höchstgeschwind. <u>21</u> km/h	Leist.-PS <u>53</u> (DIN)	bei <u>2650</u> U/min	
KAROSSERIEFORM	<u>Belagseinbaumaschine</u>		Anz. Türen	Kühlung	<u>Luft</u>	
			<u>Schiebedach</u>	Lärm	<u>85</u> dB (A) bei <u>2700</u> U/min	
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u>	vorn	Mitte	hinten	Lärmdämpfung <u>1</u> Topf <u>300x230x120</u>		

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1700</u>	H <u>1735</u>
	Spurkreis L <u>12,3</u>	R <u>11,6</u>
Achsabstand	<u>2425 / () / ()</u>	
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4910</u>	
Breite	<u>2290</u>	
Höhe	<u>2780</u>	
Ueberhang V	<u>585</u>	
H	<u>1900</u>	
S		
Distanz ab Lenkrad nach vorn: <u>3540 mm</u> *)		

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1225</u>		<u>5560</u>	<u>6785</u>
Nutzlast				
Total				<u>6785</u>
Fabrik-Garantie	<u>3000</u>		<u>6500</u>	<u>8500</u>
Reifen-Dimens.	<u>520/85-410</u>		<u>10 R-20 16PR</u>	<u>+) </u>
Tragkraft p. Achse	<u>4140</u>	<u>Vollg.</u>	<u>6000</u>	<u>(7,75)</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>
+) Reifenvariante <u>525/85-355</u>				
Tragkraft = <u>3240 kg</u>				

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht HELLA K 21037 Lichtlupe _____

Abblendlicht HELLA K 21037 Standlicht HELLA K 21037

Markierlicht V= A (E)/H= Schlusslichter

Warnvorrichtung elektrisch (1-Ton) Lautstärke 90 (dB) A

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht R (E) Rückstrahler I (E)

Stoplicht S1 (E) Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel - Geschw.-Messer _____

Richtungsblinker Anordnung III

Vorn 4 (E) seitl. _____ hinten 2a (E)

Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen _____

Unterlegekeil: 300x230x120

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) _____

Marke & Typ HOES 6000

Typenschein-Nummer CH 5399 04

Karosserieform Belagseinbaumaschine

Plätze : Total 1 (Vorn) _____

Leergewicht 6785 Treibstoff D

Nutzlast - PS 14.4

Gesamtgew. 6785 Hubraum 2827

Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

REMARKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 670115

*) Art der Ausnahme: Abstand ab Lenkrad nach vorn 3540 mm

§) Höhe der Lichter technisch bedingt

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln (300 cm²) vorn
- die Seitenblickspiegel müssen 3300 mm vor dem Lenkrad montiert sein
- für Ueberführungsfahrten darf nur der linke Fahrersitz benützt werden
- Mischgutbehälter muss bei Ueberführungsfahrten mittels Distanzhülsen von 270 mm Länge gesichert werden
- Materialverteilerwagen darf seitlich nicht vorstehen und muss gesichert sein.

Ort und Datum der Prüfung
Winterthur, 31.5.72
Bern, 8.3.74 adm.

Ersetzt TS CH 5399 04 v.31.5.72
 Reifenvariante

Die Prüfungskommission

ck